

СБР

# ДОГОВІР НАДАННЯ ПОСЛУГ № 14/2023

м. Львів

від «13» 02 2023 року

**Товариство з обмеженою відповідальністю «ПЛАГІАТ», ідентифікаційний номер 40255656, в особі директора Тахмазова Алі Малік Огли, який діє на підставі Статуту, далі – Виконавець, з однієї сторони, та**

**Сумський національний аграрний університет в особі директора ВСП «Глухівський агротехнічний фаховий коледж Сумського НАУ» Литвиненко Анатолія Васильовича, який діє на підставі Положення та Довіреності від 10.09.2021 р. № 499, далі – Замовник, з другої сторони, разом іменовані «Сторони», а кожна окремо – «Сторона», уклали цей договір про надання послуг (далі – Договір) про наступне:**

## 1. Визначення, які використовуються в цьому договорі

- 1.1. Під «Системою» для цілей цього Договору розуміється програмно-обчислювальний комплекс StrikePlagiarism або Plagiat.lviv.ua, за допомогою якого Виконавцем здійснюється порівняння отриманих текстів від Замовника з наявними у базі текстами.
- 1.2. Під «Перевірочним документом» розуміється будь-який текстовий документ в електронному вигляді обсягом до 1 500 000 (один мільйон тисяч п'ятсот) символів, завантажений Замовником в базу даних Системи з метою проведення його порівняльного аналізу Виконавцем.

## 2. Предмет договору

- 2.1. Відповідно до умов, визначених цим Договором, Виконавець надає на обліковий запис Замовника символів у кількості 33 332 000 (тридцять три мільйони триста тридцять дві тисячі) штук символів для перевірки текстів чи документів, наданих Замовником, за допомогою Системи на предмет схожості з іншими текстами, що містяться в базі даних, а саме.
- 2.2. Замовник буде завантажувати та вивантажувати інформацію через обліковий запис, зайди у який можна через сайт StrikePlagiarism або Plagiat.lviv.ua. *лог РК 021: 2015 72310000-1*
- 2.3. Замовник має право зберігати Перевірочні Документи на сервері Системи протягом усього терміну дії договору.
- 2.4. Замовник відповідно до ст. 26 Закону України «Про фахову передвищу освіту», стаття 42 Закону України «Про освіту» та вимог НАЗЯВО (Критерій 4. Контрольні заходи, оцінювання програмних результатів навчання здобувачів освіти та академічна добросесність), замовляє послугу для перевірки студентських та наукових робіт.
- 2.5. В ціну входять наступний функціонал: перевірка в мережі Інтернет, перевірка у внутрішній базі даних ЗВО, Фідбек система - зворотній зв'язок з автором, Панель самооплати, доступ до закритих репозитаріїв університетів-партнерів, технічна та клієнтська підтримка.

## 3. Заяви і гарантії

- 3.1. Виконавець гарантує, що ймовірність виявлення схожого, подібного чи тотожного текстового документу, що міститься в базі даних Системи, з Перевірочним документом становить 100%.
- 3.2. Виконавець інформує, що через динамічну структуру Інтернету не може гарантувати, що Система в кожному випадку виявить схожість змісту Перевірочного документу з документами розміщеними у вільному доступі в мережі Інтернет. Замовник заявляє, що йому відомо вищесказане і він погоджується з цим.
- 3.3. Замовник заявляє, що йому відомо, що в рамках Системи може отримати можливість порівнювати документи із зазначенням джерела запозичення з ЗВО та ФПВО-клієнтами Виконавця без права доступу до документів і без можливості переглядати контекст документів..

3.4. Замовник заявляє, що ознайомився з функціонуванням та усвідомлює, що використання Системи передбачає виконання наступних мінімальних вимог до обладнання та програмного забезпечення:

- Наявність комп'ютера (мінімальні вимоги: на базі процесора 1 ГГц, 512 Мб оперативної пам'яті, кольоровий дисплей з роздільною здатністю екрану 1024x768 точок);
- Наявність веб-браузера Web-browserChrome 83.0, Firefox 77.0, Safari 13.0, Opera 66.0 (або більш пізніх версій) з включеним механізмом обслуговування «cookies» і включеним механізмом виконання сценаріїв в JavaScript;
- Наявність активного підключення до Інтернету;
- Наявність активного облікового запису електронної пошти.

3.5 Замовник проінформований, що у випадку не завантаження перевірених документів у внутрішню базу даних, Виконавець не дає гарантії знаходження запозичень, що може привести до порушення авторських прав автора, чия робота не була завантажена в базу даних і тим самим не захищена від копіювання іншими авторами.

#### **4. Права та обов'язки Виконавця**

4.1. Виконавець зобов'язується забезпечити використання отриманих Замовником символів для перевірки текстових документів за допомогою Системи.

4.2. Виконавець зобов'язується забезпечити середній час перевірки одного Перевірочного Документа, в межах часу, що не перевищує 24 години. У разі сезонного перевантаження або технічних збоїв час перевірки може бути збільшений до семи днів.

4.3. Виконавець залишає за собою право тимчасово обмежити доступ до Системи на період її технічного обслуговування. Цей період не буде тривати довше, ніж два тижні протягом календарного року.

4.5. Виконавець зобов'язаний забезпечити недоступність Перевірочних документів Замовника третім особам, крім випадків, коли Замовник надасть на згоду на доступ до них.

4.6. Виконавець зобов'язується не використовувати Перевірочні документи Замовника, для власних цілей, не отримавши на це згоди Замовника. Після завершення договору Виконавець зобов'язується безповоротно знищити Перевірочні документи Замовника в системі, або зберегти за бажанням Замовника.

4.7. Виконавець залишає за собою право використовувати і публікувати статистичну інформацію про результати аналізу Перевірочних документів. Ця інформація не може містити дані, що дозволяють визначити автора Перевірочного документа або Замовника, якого стосуються дані.

#### **5. Права та обов'язки Замовника**

5.1. Замовник зобов'язується використовувати обліковий запис згідно з усіма положеннями Договору та не передавати третім особам права доступу.

5.2. Замовник має право надавати Виконавцю Перевірочні документи для розміщення їх в базі даних Системи з метою використання їх під час перевірки текстових документів.

5.3. Замовник має право самостійно вводити свої персональні дані до Системи.

5.4. Замовник зобов'язується перевіряти кожну роботу не більше двох разів, наступні перевірки одного і того ж самого документу здійснюються на платній основі на обліковому записі користувача за бажанням автора роботи.

5.5. Замовник зобов'язується відповідно перевіряти Письмові оцінювані роботи студентів (курсові, кваліфікаційні та дипломні роботи) на предмет наявності plagiatu.

5.6. Замовник зобов'язується створити облікові записи студентів та викладачів для перевірки робіт.

5.7. Всі умови договору є комерційною таємницею і не підлягають розголошенню. У випадку

розголошення Замовником фінансових умов договору, Виконавець залишає за собою право обмежити доступ Замовника до системи.

5.8. В випадку завантаженні документів типи яких не відповідають типам документів вказаних в п.2, Виконавець залишає за собою право обмежити доступ Замовника до системи.

## 6. Ціна, порядок та терміни оплати

6.1. За надання на обліковий запис Замовника символів для здійснення перевірки текстів чи документів Замовник зобов'язаний оплатити Виконавцю винагороду у розмірі **10 000 гривень 00 копійок (десять тисяч гривень 00 копійок)**, у т.ч. ПДВ **1666 гривень 67 копійок (Одна тисяча шістсот шістдесят гривень 00 копійок)**.

6.2. Після закінчення терміну дії договору, Замовник не зможе продовжувати використовувати Систему, навіть у ситуації, коли передбачена максимальна кількість символів не була використана.

6.3. Оплата послуг здійснюється шляхом безготівкового переказу на банківський рахунок Виконавця, зазначений в акті наданих послуг. Оплата за надані послуги здійснюється за рахунок бюджетних коштів з відповідного рахунку Державної казначейської служби України, зазначеного в розділі 14 Реквізити та підписи сторін.

6.4. Документи можуть виставлятись в електронному вигляді та підписуватись електронно-цифровим підписом.

## 7. Захист персональних даних

7.1. Замовник цим дає згоду на збір, обробку та передачу його персональних даних (зокрема на отримання, внесення в базу даних, поширення, передачу третім особам, доповнення чи іншу зміну, знищення та інші дії, які може вчинити Виконавець з його персональними даними в письмовій (паперовій), електронній та іншій формі, включаючи, але не обмежуючись наступними даними: ім'я, прізвище, по-батькові, дата народження, паспортні дані, ідентифікаційний номер, дані Виписки з єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців, у т.ч. щодо системи оподаткування, інформація про кваліфікацію, номер засобів зв'язку, електронних ідентифікаційних даних (IP-адреса, телефон, e-mail), дані щодо місця проживання, а також інші дані, добровільно надані ним з метою забезпечення реалізації цивільно-правових та господарсько-правових відносин, проведення розрахунків з Виконавцем, бухгалтерського та податкового обліку, для комунікації та договірних відносин з державними органами, контрагентами та іншими третіми особами в ході здійснення господарської діяльності, а також для інших цілей, що не суперечать чинному законодавству. Замовник цим підтверджує свою згоду на те, що, у випадку необхідності, його персональні дані можуть бути оброблені та надані третім особам.

7.2. Сторони зобов'язуються відповідно до вимог законодавства України у сфері захисту персональних даних забезпечити належний захист персональних даних від незаконної обробки, а також від незаконного доступу до них, в тому числі вжиття необхідних заходів щодо недопущення розголошення персональних даних працівниками та/або іншими уповноваженими особами Сторін, яким такі персональні дані було довірено або які стали їм відомі у зв'язку з виконанням обов'язків за цим Договором.

7.3. Замовник погоджується з тим, що Виконавець не несе відповідальності за будь-яку обробку, незабезпечення режиму доступу і захисту персональних даних Замовника перед третіми особами, в тому числі працівниками Виконавця, якщо надання доступу до таких персональних даних (чи інша дія, яка створила можливість подальшої несанкціонованої обробки третіми особами) було вчинено Виконавцем або іншою особою з дозволу Замовника поза виконанням обов'язків за цим Договором в особистих цілях або інших цілях, не пов'язаних з виконанням обов'язків за цим Договором, з використанням технічних засобів чи інших матеріалів/обладнання Виконавця.

## **8. Відповідальність сторін**

- 8.1. У разі невиконання або неналежного виконання обов'язків, передбачених цим Договором, Сторони несуть відповідальність згідно чинного законодавства України, якщо інше не зазначено у цьому Договорі та відповідних додаткових угодах до цього Договору.
- 8.2. У разі порушення Виконавцем умов Договору щодо предмету Договору, Виконавець зобов'язується у беззаперечному порядку відшкодувати всі збитки та упущену вигоду Замовника у повному розмірі.
- 8.3. Виконавець не несе відповідальності за відсутність доступу до обліково запису чи Системи через відсутність безперервного підключення до Інтернет мережі або форс-мажорні обставини.
- 8.4. Виконавець не несе відповідальності за несправність Системи в результаті неналежного користування її Замовником.
- 8.5. Виконавець не несе відповідальності за будь-які збитки Замовника в результаті діяльності осіб, уповноважених Замовником до доступу до облікового запису або людей, які заволоділи даними для автентифікації і доступу до облікового запису Замовника.
- 8.6. Виконавець не несе відповідальності за будь-які збитки, нанесені Замовником у результаті використання Системи через недотримання або порушення законодавства України та вимог цього Договору.

## **9. Термін дії договору та порядок його розірвання**

- 9.1. Цей Договір вступає в силу з моменту його підписання і є чинним до 31.12.2023 року.
- 9.2. Кожна зі Сторін має право розірвати цей договір, повідомляючи про це не менше ніж з 1 місяць до передбачуваного терміну розірвання, датою розірвання вважатиметься останній день календарного місяця.
- 9.3. Кожна зі Сторін має право негайно розірвати цей договір за умови невиконання або неналежного виконання Договору другою Стороною та за умови ігнорування цією Стороною звернень про усунення недоліків чи порушень.

## **10. Вирішення суперечок**

- 10.1. Усі спори, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.
- 10.2. У випадку неможливості врегулювання суперечки шляхом переговорів між Сторонами, ці суперечки підлягають вирішенню відповідно до законодавства України шляхом звернення до суду.

## **11. Обставини непереборної сили**

- 11.1. Сторона звільняється від визначеній цим Договором відповідальності за повне чи часткове порушення Договору, якщо вона доведе, що таке порушення сталося внаслідок дії форс-мажорних обставин, визначених у цьому Договорі, за умови, що їх настання було засвідчено у визначеному цим Договором порядку.
- 11.2. Під форс-мажорними обставинами у цьому Договорі розуміються випадок, непереборна сила, а також усі інші обставини, які можуть додатково визначатись як підстава для звільнення від відповідальності за порушення Договору.
- 11.3. Під непереборною силою у цьому Договорі розуміються будь-які надзвичайні події зовнішнього щодо Сторін характеру, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі чи бажанню Сторін, і які не можна за умови вжиття звичайних для цього заходів передбачити та не можна при всій турботливості та обачності відвернути (унікнути), включаючи (але не обмежуючись) стихійні явища природного характеру (землетруси, повені, урагани, руйнування в результаті блискавки тощо), лиха біологічного, техногенного та антропогенного походження

(вибухи, пожежі, вихід з ладу машин й обладнання, масові епідемії, епізоотії, епіфіtotії тощо), обставини суспільного життя (війна, воєнні дії, блокади, громадські хвилювання, прояви тероризму, масові страйки та локаути, бойкоти тощо), а також видання заборонних або обмежуючих нормативних актів органів державної влади чи місцевого самоврядування, інші законні або незаконні заборонні чи обмежуючі заходи названих органів, які унеможливлюють виконання Сторонами цього Договору або тимчасово перешкоджають такому виконанню.

11.4. Під випадком у цьому Договорі розуміються будь-які обставини, які не вважаються непереборною силою за цим Договором і які безпосередньо не обумовлені діями Сторін та не пов'язані із ними причинним зв'язком, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі чи бажанню Сторін, і які не можна за умови вжиття звичайних для цього заходів передбачити та не можна при всій турботливості та обачності відвернути (уникнути).

11.5. Настання непереборної сили має бути засвідчено, відповідним документом, компетентним органом тієї держави, де виникли форс-мажорні обставини.

11.6. Сторона, що має намір послатися на форс-мажорні обставини, зобов'язана невідкладно із урахуванням можливостей технічних засобів миттєвого зв'язку та характеру існуючих перешкод повідомити іншу Сторону про наявність форс-мажорних обставин та їх вплив на виконання цього Договору.

11.7. Якщо форс-мажорні обставини та (або) їх наслідки тимчасово перешкоджають виконанню цього Договору, то виконання цього Договору зупиняється на строк, протягом якого воно є неможливим.

11.8. Якщо у зв'язку із форс-мажорними обставинами та (або) їх наслідками, за які жодна із Сторін не відповідає, виконання цього Договору є остаточно неможливим, то цей Договір вважається припиненим з моменту виникнення неможливості виконання цього Договору.

11.9. Якщо у зв'язку із форс-мажорними обставинами та (або) їх наслідками виконання цього Договору є тимчасово неможливим і така неможливість триває протягом 1 (одного) року і не виявляє ознак припинення, то цей Договір може бути розірваний в односторонньому порядку будь-якою Стороною шляхом направлення за допомогою поштового зв'язку письмової заяви про це іншій Стороні.

## 12. Конфіденційність

12.1. Сторони зобов'язуються не розголошувати третім особам будь-яку інформацію, що стала їм відомою у зв'язку з підписанням цього Договору та виконанням зобов'язань за ним без попередньої письмової згоди другої Сторони. Зобов'язання по конфіденційності, покладені на Сторони цим Договором є дійсними протягом всього строку дії Договору та протягом двох років після розірвання/припинення терміну його дії.

12.2. Під конфіденційною інформацією розуміється будь-яка інформація, представлена Виконавцеві Замовником документально (у паперовій, електронній або усній формі), включаючи, але не обмежуючись цим: наукові, ділові та комерційні дані, ноу-хау, формули, процеси, розробки, ескізи, фотографії, плани, малюнки, технічні вимоги, зразки звітів, моделі, списки клієнтів, прайслисти, дослідження, отримані дані, комп'ютерні програми, винаходи, ідеї, а також будь-яка інша інформація, що надається в рамках даного Договору; інформація, що міститься у даному Договорі та інформація про укладання та існування даного Договору.

12.3. Виконавець зобов'язується на вимогу Замовника, зокрема у випадку розірвання цього Договору або закінчення строку його дії, повернути та/або знищити усі передані йому документацію, програми, дані, вихідні коди програм, результати (протоколи) тестування з усіх носіїв інформації.

12.4. Інформація не буде вважатися конфіденційною та Виконавець не буде мати зобов'язань стосовно такої інформації, якщо вона відповідає хоча б одній із таких умов:

- вже була відома Виконавцеві до укладання Договору;
- отримана легально від третьої особи поза зв'язком з цим Договором;
- розкрита публічно самим Замовником;

- дозволена до розповсюдження з письмової згоди Замовника.

У кожному із зазначених випадків Виконавець повинен надати Замовнику письмові пояснення по кожному випадку оприлюднення чи витоку інформації з документальним підтвердженням правомірності своїх дій протягом 10 календарних днів з дати надходження письмового запиту від Замовника.

### 13. Прикінцеві положення

13.1. Замовник не має права передавати третім особам права та зобов'язання, що виникають з цього договору, без попереднього узгодження у письмовій формі цих дій з Виконавцем.

13.2. Кожна Сторона зобов'язана у письмовій формі негайно інформувати іншу Сторону про зміну своєї адреси, в іншому випадку кореспонденція, вислана на стару адресу, вважатиметься отриманою.

13.4. Будь-які зміни і доповнення до цього договору вимагають згоди обох Сторін і набувають чинності тільки в тому випадку, якщо вони оформлені в письмовому вигляді.

13.5. Всі Перевірочні документи Замовника, будуть видалені після завершення дії цього Договору, якщо тільки Сторона або Замовник не вирішить інакше.

13.6. Договір складений у двох одинакових примірниках українською мовою (один примірник для Виконавця і один для Замовника).

13.7. До всіх питань, не врегульованих цим Договором, застосовуються відповідні положення Цивільного кодексу України.

### 14. Реквізити та підписи Сторін

#### Виконавець

Товариство з обмеженою відповідальністю

«ПЛАГІАТ»

Ідентифікаційний номер 40255656,

Юридична адреса: 79024, Україна, м. Львів,  
вул. Промислова, буд.45

Банківські реквізити:

п/р UA683253650000002600301710723 у АТ  
«КРЕДОБАНК»,

Swift: WUCBUA2X



Директор Алі Тахмазов

#### Замовник

Сумський національний аграрний університет  
(ВСП «Глухівський агротехнічний фаховий коледж  
СНАУ»)

Юридична адреса: 40021, м. Суми, Зарічний р – н, вул.  
Г.

Кондратьєва, 160

Поштова адреса: 41400, Сумська обл. м. Глухів, вул.

Терещенків, 36

телефони (05444)2-35-52; 2-52-54;

код 44267623

р/р UA968201720343181001200184860,

ДКСУ м.Київ, МФО 820172



Директор коледжу

А.В. Литвиненко

Литвиненко Альфій А.В. Гасимов